

だい14か これ、使^{つか}っても いいですか



(pág. 112)

Vても いいですか

pedir permissão

コンピューター、かりても いいですか。

ファックス、(つかいます → つかっても いいですか)。

これ、(コピーします →

いいですか)。

日本に、(こくさいでんわします →

いいですか)。

ちょっと ペン、(かります →

いいですか)。

“Vても いいですか” é utilizado para pedir permissão para fazer algo, utilizar alguma coisa ou pegar algo emprestado.

Para responder de forma afirmativa, utiliza-se “いいですよ” ou “どうぞ”. Quando não se concede a permissão, o melhor é responder de forma indireta dizendo “すみません、ちょっと...” ou dizendo a razão da recusa após a palavra “すみません”. Por exemplo: “すみません。いま、こわれています。(Sinto muito, mas agora está quebrado.)” ou “すみません。いま、つかっています(Sinto muito. Agora, estou utilizando.)”.

★Sobre a flexão dos verbos, consulte as pág. 144 e 145 do livro didático.

やってみよう! (Vamos tentar!)

Assista ao vídeo do site Marugoto Plus **A2** e pratique os diálogos vistos nesta e na lição passada!

Can-do 33 Falar sobre um visitante que virá a trabalho e a sua data de viagem para ir buscá-lo.

Can-do 34 Cumprimentar o visitante quando for buscá-lo.

Can-do 35 Verificar o quarto do hotel e dizer que está tudo certo.

Can-do 37 Apresentar os colegas de trabalho.

Can-do 38 Perguntar se pode utilizar os materiais do escritório.

Can-do 39 Fazer um cumprimento a um visitante que está partindo.

Site Marugoto Plus **A2** → Topic しゅっちょう 7 → Challenge Drama → Challenge
http://a2.marugotoweb.jp/en/challenge_drama/challenge/?id=7



Ouçã e faça *shadowing* do áudio da lição 14.

ぺらぺら

A língua japonesa é conhecida por ter muitas onomatopeias que expressam sons ou aspectos. A palavra “ぺらぺら” é um destes exemplos e utiliza-se para falar de pessoas que conseguem conversar fluentemente.

Quando se fala “日本語、ぺらぺらです” ou “英語がぺらぺらです”, entende-se que é um elogio, que a pessoa consegue falar essas línguas fluentemente, sem muita dificuldade.



キャシーさんは 日本語 ぺらぺらです。

「おせわになりました」

Nas viagens a trabalho, o funcionário enviado é muito bem assessorado pela pessoa encarregada em recebê-lo, não é mesmo? (buscar e levar a pessoa até o aeroporto ou hotel, apresentar a empresa e seus funcionários, etc.). Na hora de se despedir, o enviado pode dizer “おせわになりました” para demonstrar o sentimento de gratidão ao encarregado.



タイラーさん、おせわになりました。

アドバイス (conselho)

Que conselhos você daria às pessoas abaixo? Vamos pensar.



a.

おなかがいたいです
Estou com dor de barriga.



b.

ねられません
Não consigo dormir.



c.

つかれています
Estou cansado.